



JOTA-JOTI マニュアル
英会話ヒント集 ～ 参加者と運営者の英語表現

暫 定 版

作 成 者	ボーイスカウト日本連盟 <jota-joti@scout.or.jp>
作 成 日	2022年8月29日

他国のスカウトと交流するときに「会話のきっかけ」に使える英語表現

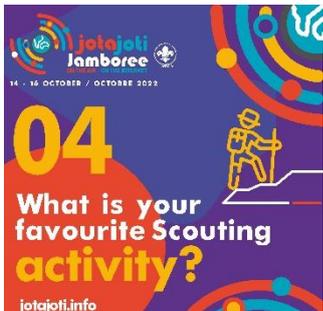
画面が開くとそこには、海外のスカウトたちの姿が！ 繋がった喜びも束の間、さてどうやって会話を始めようか、どんな質問をしたら会話が続きんだろうと「??」が頭をよぎります。

世界のスカウトと出会った時の会話のきっかけ 10 個 【WOSM（世界スカウト機構）からのアドバイス】	10 conversation starters for meeting Scouts around the world.
	初対面の人とは、どうやって会話を始めたらいいんだろう？、どうやって話を繋いだらいいんだろう？ と少しドキドキしますよね。 でも心配ご無用。私たちがヒントを差し上げます。ここでは、あなたが世界中のスカウト仲間と出会ったときの会話のきっかけに使える質問を 10 個用意しました。 あなたたちが、実際に会っていても、オンラインで顔を合わせていても、新しい友達と上手に会話を始めることができれば、何気ないやりとりからどんどん話を発展させることができます。

1. 君はどこの国出身？ （どこから来たの？ / どこから繋いでいるの？）	Where are you from? ウエア アーユー フロム？
	まずは簡単な質問から始めましょう。あなたの新しい友達がどこの国出身なのか（どこの国から来たのか、どこの国からオンラインを繋いでいるのか）を知ることはあとの会話を続けるうえで大変助けになります。 それが判れば、お互いの共通点を見つけたり、その国のおもしろ情報やどんな言語を話しているかを調べることができます。 ひょっとすると、あなたが行ってみたいと夢にまで見ている国だったり、あるいは逆にあなたが聞いたこともない場所かも知れません。さらに詳しく質問をするときには、親切に、好奇心を持って、批判的にならない質問をしましょう。そして相手からの質問にも、丁寧に答えてあげてください。

2. 君は何語を（どんな言語を）話すの？	What language(s) do you speak? ワット ランゲージ (ズ) ドゥーユー スピーク？
	ハロー(英語)、ボンジュール(フランス語)、オラ(スペイン語)、アッサラムアライクム(アラビア語)、ズドラーストビチェ(ロシア語)！ 世界では 7000 種類の言語が話されていますが、今日はあなたがそれらのうちの 1 つで新しく挨拶を覚えるチャンスです。 恥ずかしがらずに、新しく友達になった相手にも自国語を何か教えてあげましょう。時に、お互い話せる共通の言語がないときもありますが問題ありません。状況にもよりますが、翻訳できる友人がいるかもしれませんし、Google 翻訳といったツールを使うことができます。そのいずれの方法がダメな場合でも、言語の違いはスカウト活動において新しい友達を作る妨げにはなりません。笑顔は最も効果があります。それに自分の国のスカウト連盟の広報ページへのリンクを知らせることで、あなたの国やスカウトとして経験できることを紹介することもできます。

<p>3. 最初のスカウトキャンプは、いつ、どこで、したの？</p>	<p>When and where was your first Scout camp? ウエン アンド ウエア ワズユア ファースト キャンプ？</p>
	<p>ここまでの会話で、あなたの新しい友達が、とても環境の違う国の出身で、違う言葉が話すことが判ったと思いますが、一つだけ完全な共通点があります：それはあなたがたが、どちらもスカウトだということです。お互いがスカウトとして経験したことの話以上に、絆を強めるものはないのではないのでしょうか？</p> <p>世界中のスカウトが共通してキャンプを愛する一方で、それぞれは様々な地域で全く違ったキャンプの体験をしていると思います。お互いの初めてのキャンプは、どんな環境で行われたのか話し合ってみましょう。寒かった？暑かった？森の中で、あるいは砂漠で？どんな種類の野生動物がまわりにいたのでしょうか？</p>

<p>4. あなたの好きなスカウト活動は何？</p>	<p>What is your favourite Scouting activity? ワット イズ ユア フェイバリット スカウティング アクティビティ？</p>
	<p>あなたたちはそれぞれ自分の国で極めて似たようなスカウト活動をしているでしょう、でも、ひょっとするとこれまで聞いたこともないような活動を知ることができます。</p> <p>これはあなたのスカウトグループが新しい活動プログラムを知る機会になり、それに挑戦する意欲が掻き立てられることでしょう。</p> <p>自分のグループにそのプログラムを紹介する時には、誰から教えてもらったのかということ伝え、グループの仲間たちにも海外の友人をつくることを勧めましょう。</p>

<p>5. あなたのスカウトグループのネッカチーフは何色？</p>	<p>What colour is your Scout group's scarf/neckerchief? ワット カラー イズ ユア スカウト グループス スカーフ / ネッカチーフ？</p>
	<p>あなたがスカウトならば、世界のどの地域から参加しているかに関わらず、あなたはネッカチーフをしているはず。場合によっては2枚以上しているでしょう。</p> <p>お互いに自分の団や派遣団のネッカチーフの色(デザイン)を見せ合ひましょう。</p> <p>あるいは、あなたのネッカチーフのコレクションを見せ、そのうちの1つか2つについて手に入れた経緯を話しましょう。</p>

<p>6. あなたがお気に入りのバッジはある？</p>	<p>Do you have a favourite badge? ドゥー ユーハヴ ア フォエイバリット バッジ？</p>
-----------------------------	--



スカウトはみんな収集家です。集めた枚数の多い少ないに関わらず、自分が集めたバッジコレクションを大切にしています。

友達のコレクションの中で彼／彼女がお気に入りのものについて質問をして詳しく聞いてみましょう。例えば、何か特定の形やデザインのバッジが好きなのか、何か今取ろうとしている章（技能章・チャレンジ章・菊・隼・富士・・・）のバッジがあるのか、何枚持っているのか、特別なバッジを探しているのかといったことです。ひよとすると、いくつかのバッジを交換することさえできるかも知れません。

<p>7. あなたが、自分のことを3つの単語で表すとしたら？</p>	<p>How would you describe yourself in three words? ハウ ウッド ユー ディスクライブ ユアセルフ イン トゥリー ワーズ？</p>
------------------------------------	---



もっとも短い言葉で、もっとも深い洞察結果を表しましょう。
えてして、私たちが自分のことを人に理解してもらうためには、多くを語る必要はないものです。自分がどんな人物であるかを数単語にまとめてみましょう。
きっと、相手は興味津々で、あなた自身による人物描写に対する質問をしてくれるでしょう。そのやりとりを通じてお互いを友達として結びつける共通部分を見つけることもできます。

<p>8. 旅ができるとしたら世界のどこに行きたい？</p>	<p>Where in the world would you like to travel? ウェア インザ ワールド ウッドゥユー ライクトゥー トラベル？</p>
--------------------------------	--



自分の将来の夢をお互いに話すことは、強い結びつきを作る楽しい方法です。
あなたが夢に描いている旅先、それがスカウトイベントであっても、休暇のアイデアであっても良いので紹介しましょう。
そして、相手の夢も聞いてみて下さい。友達はどこへ行ってみたいと思っているのか、その場所まではどれくらいかかるのかを知りましょう。

<p>9. あなたの国の典型的な料理は何？</p>	<p>What is a typical meal from your country? ワット イズ ア タイピカル ミール フロム ユア カントリー？</p>
	<p>他の国の文化を知るもう一つの方法は、料理を通じて知ることです。 あなたの新しい友達に彼らの好きな名物料理や郷土料理について話してくれるように頼んで、あなたが聞いたことのないような食材が使われているかどうかを確かめてみましょう。 その写真かビデオを調べて、レシピを手に入れられれば、あなたは夕食で新しいメニューに挑戦することができます。</p>

<p>10. あなたのお気に入りの歌かダンスを見せてもらえない？</p>	<p>Can you share your favourite song or dance? キャンユー シェア ユア フェイバリット ソング オーダンス？</p>
	<p>一気に盛り上がって楽しもうよ！ ちょっと羽目を外して大騒ぎしようよ！ スカウトダンスやスカウトソングが好きでない人がいるでしょうか？いくつかのメロディーや演奏用コード、ダンスステップを新しい友達と交換しましょう。さあ、照れないで！</p>

B-P も言っていたように「スカウトはみんなの友達」。世界に飛び出して、新しい人たちと出会うのを恐れなくて。最初の一步を踏み出して新しい会話を始めましょう。そして、生涯に亘る友情を築きましょう。

Skype や Zoom を使って交流するときにオペレーターが使える英語表現

スカウトたちは身振り、手振りで OK。でも、オペレーターは環境を整えなくてはなりません！

JOTA-JOTI の中で、特に JOTI ではさまざまなビデオチャット用の無料ソフトウェアを利用して、インターネット上のテレビ会議形式で国内外のスカウトと交流することが可能ですが、Skype や Zoom といったソフトウェアをパソコン上で運用するオペレーター役の人は、円滑な進行のためにもトラブル対応の英語表現を覚えておくことをお勧めします。

事前にこれらの表現をこのマニュアルからパソコンの標準アプリである「メモ帳」にコピー & ペーストしたうえで画面上に開いて置いておき、実際の交信中に映像や音声トラブルになったら、さらにその「メモ帳」から必要な表現を Skype や Zoom の「文字チャット機能」にコピー & ペーストして相手とやりとりできるように準備しておくのも良いでしょう。

通常、映像や音声途切れても、文字チャットの機能は生きています。

音(音声)に関する表現

私の声は聞こえていますか？ (相手が一人もしくは 1 グループでまとまっている時)	Can you hear me? Ok? キャン ユー ヒヤ ミー？ オーケー？
みなさん、私の声は聞こえていますか？ (交信相手が複数で画面も分割されている時)	Can everybody hear me? キャン エブリボディ ヒヤ ミー？
すみません、私の方でミュート(消音)にしていました。	My bad, I was on mute. マイ バッド、アイ ワズ オン ミュート。
あなたの声が聞こえません。	I can't hear you. アイ キャント ヒア ユー。
あなたの映像は見えるけど、声が聞こえません。	I can see you, but I can't hear you. アイ キャン シーユー、バット アイ キャント ヒア ユー。
あなたのマイクがミュート(消音)になっていますよ。	I think you are on mute. アイ ティンク ユー アー オン ミュート。
こちらの声が聞こえるようになりましたか？	Can you hear me now? キャン ユー ヒア ミー ナウ？
こちらの映像が見えるようになりましたか？	Can you see me now? キャン ユー シー ミー ナウ？

良くなりましたか？	Is this better? イズ ディス ベター？
あ、これで大丈夫です。	There we go! ゼア ウィー ゴー！
(会話の途中で)そちらの音が聞こえていませんでした。	I didn't catch you. アイ デイドウト キャッチ ユー。
(会話の途中で)仰ったことを聞き取れませんでした。	I couldn't catch what you said. アイ クドウトウ キャッチ ワット ユー セッド。
もう一度、言ってもらえますか？	Can you please repeat that? キャン ユー プリーズ リピート ザット？ Could you say that again? キャン ユー セイ ザット アゲイン？
そちらの音が途切れ途切れになっています。	Your voice is breaking up. ユア ボイス イズ ブレーキング アップ。
音が途切れ途切れになっています。	The audio is a bit choppy. ジ オーディオ イズ ア ビット チョッピー。
もっと大きな声で話してもらえますか？ (マイクに向かって話してもらえますか？)	Can you speak up? キャン ユー スピーク アップ？ (Can you speak into the microphone?) (キャン ユー スピーク イントウ ザ マイクロフォン?)

映像(画像)に関する表現

私の映像(画像)が見えていますか？ (相手が単独)	Can you see me? キャン ユー シー ミー？
みなさん、私の映像が見えていますか？ (複数)	Can everybody see me? キャン エブリボディ シー ミー？
あなたの映像(画像)が見えません。	I can't see you. アイ キャント シー ユー。
あなたの映像は見えないけど、声は聞こえます。	I can't see you, but I can hear you. アイ キャント シー ユー、 バット アイ キャン ヒア

	ユー。
カメラをオンにしてください。	Can you turn on your camera? キャン ユー ターン オン ユア キャメラ?
そちらの映像と音が途切れ途切れになっています。	You're breaking up. ユー アー ブレーキング アップ。
映像が途切れ途切れになっています。	The video is a bit choppy. ザ ビデオ イズ ア ビット チョッピイ。
そちらの映像がフリーズしています。	You are frozen. ユー アー フローズン。
まだ聞こえますが、映像がフリーズしています。	I can still hear you but the video is frozen. アイ キャン スティル ヒア ユー バット ザ ビデオ イズ フローズン。
映像がときどきフリーズします。	The video keeps freezing. ザ ビデオ キープス フリージング。
(主宰者に)画面共有して良いですか？	Can I share my screen? キャン ナイ シェア マイ スクリーン？
画面共有します。 (共有操作後：見えますか？)	I'm sharing my screen. アイム シェアリング マイ スクリーン。 (Can you see it? / Can everybody see it?) (キャン ユー シー イット? / キャン エブリボディ シー イット?)
すみません。まだ見えないです。	Sorry, I can't see it yet. ソーリー、アイ キャント シー イット イェット。
画面共有します。	Let me share my screen with you. レット ミー シェア マイ スクリーン ウィズ ユー。
画面共有していただけますか？	Could you share the screen? クッドゥ ユー シェア ザ スクリーン？
(主宰者から)画面共有を終了して下さい。	Can you close your screen? キャン ユー クローズ ユア スクリーン？ Can you stop sharing your screen? キャン ユー ストップ シェアリング ユア スクリーン？

通信状態全般に関する表現

技術的な問題	Technical difficulties. テクニカル ディフィカルティーズ。
(こちらの)電波状態(接続状態)が悪いです。	The connection is bad here. ザ コネクション イズ バッド ヒア。
(こちらの)受信状況が悪いです。	The reception is bad here. ザ レセプション イズ バッド ヒア。
周囲の雑音がうるさいです。	The background noise is loud. ザ バックグラウンド ノイズ イズ ラウド。
通信上の雑音がひどいです。(通信・通話が困難)	The static noise is awful. ザ スタティック ノイズ イズ オウフル。
わたしの方のインターネット接続の問題かもしれません。	It might be my internet connection. イット マイト ビー マイ インターネット コネクション。
わたしの方のインターネット接続をチェックしてみます。	Let me check my internet connection. レット ミー チェック マイ インターネット コネクション。
わたしの方の接続は問題ないようです。	My connection seems to be fine. マイ コネクション シームズ トゥー ビー ファイン。
もう一度、掛けなおします。	Let me call you back. レット ミー コール ユー バック。
(別の交信手段)かわりに Zoom を使いたしませんか？	Should we use Zoom instead? シュッド ウィー ユーズ ズーム インステッド？
Skype を使えますか？ アカウントは何ですか？	Do you have Skype? ドゥー ユー ハブ スカイプ？ What's your user ID? ワッツ ユア ユーザー アイディー？

その他の便利な表現

こんにちは。こちらは▲▲(名前・グループ名)です。	Hello. This is ▲▲ from Japan. ヘロー。デイス イズ ▲▲ フロム ジャパン。
---------------------------	--

お会いできてうれしいです。	Glad to see you. グラッド トゥー シー ユー。
(複数と同時チャットで参加者を確認したいとき) 誰が参加していますか？	Who is online? フー イズ オンライン？
今日は◆◆について話します。	I'll talk about ◆◆. アイル トーク アバウト ◆◆。
質問したいことがあるんですが。	May I have some questions? メイ アイ ハブ サム クエッションズ？
(複数との会話が進行中に)割り込んでいいですか？	May I cut in? メイ アイ カット イン？
◆◆とは、どういう意味ですか？	What do you mean by ◆◆？ ワット ドゥー ユー ミーン バイ ◆◆？
▲▲(女性)さん、あなたの番ですよ。	Ms. ▲▲, it's your turn. ミズ▲▲、イツ ユア ターン。
(事前に送った)パワポの資料は手元にありますか？	Do you have the slide deck/Power Point? ドゥー ユー ハブ ザ スライド デック/パワーポイント？
(持ってないと言われて)今、e-mail で送りました。	I just sent you over the email. アイ ジャスト セント ユー オーバー ジ イーメール。
(自分の知らないことを聞かれて)今、わかりません。	I'm sorry, but I don't have the answer now. アイムソーリー、 バット アイ ドントハブ ジ アンサー ナウ。
後で調べてお答えします。	I'll get back to you later. アイル ゲットバック トゥー ユー レイター。
(チャットを切り上げたいとき)ごめんなさい、時間が・・・	I'm sorry, we're running out of time. アイムソーリー、 ウィーアー ランニング アウト オブ タイム。
このミーティングを終わらなくてはなりません。	We have to finish the meeting now. ウィー ハブトゥー フィニッシュ ザ ミーティング ナウ。
次のミーティング(交信)は、日曜日です。	The next meeting is on Sunday. ザ ネクスト ミーティング イズ オン サンデイ。
(複数グループと同時にチャット中)私は抜けます。	I'm leaving. Bye. /I have to go. Bye.

	アイム リービング。バイ。／アイハブ トゥー ゴー。バイ。
私(たち)のために時間をとってもらってありがとう。	Thank you very much for your time. サンキュー ベリマッチ フォー ユア タイム。
(いったん接続を切って)また、あとで話そうね。	Talk to you later. トーク トゥーユー レイター。
また、お会いしましょう。	See you again. Bye for now. シーユー アゲイン。バイ フォー ナウ。
良い一日／週末を。	Have a nice day／weekend. ハブ ア ナイス デイ／ウィークエンド。

パワーポイントを使って、予め英語で自分の団・隊の紹介や、活動している地域などの情報を整理しておき、画面共有で紹介することができます。相手の e-mail が分かれば、送ることもできます。各スカウトの英語名称や、隊、団などを英語でどう表現したら良いかは、日本連盟のサイトの中にある「スカウト関係英文表記集」を参照してください。

https://www.scout.or.jp/member/scout_english/